

Le magazine à bord d'air arabia | Nov - Déc 2023

النورس

# nawras

SkyCafé et SkyMall



قائمة الطعام والسوق الحرة

Page 41

## Chronique des voyageurs insatiable

Découvrez des trésors cachés et plongez dans des territoires inexplorés

### دليل عشاق السفر

أكتشف الجواهر الخفية وتعمق في تجارب جديدة



AirArabia العربية للطيران

وجهة جديدة  
Nouvelle destination

من مراكش مباشرةً إلى الداخلة  
Vol direct depuis Marrakech vers

# Dakhla

**AirArabia**

Origine	Vols	Départ	Arrivée	Jours
Marrakech - Dakhla	30 752	14:45	16:50	Mercredi, Dimanche
Dakhla - Marrakech	30 753	17:35	19:30	Mercredi, Dimanche

**Air Rewards**

Inscrivez-vous à notre programme de fidélité AirRewards et obtenez jusqu'à 10% de remboursement en points.

Réservation en ligne sur [www.airarabia.com](http://www.airarabia.com) | Appelez- nous au 080 2000 803  
Visitez nos bureaux de vente ou nos agences agréées

Offre soumise à conditions

[f](#) [X](#) [@](#) [@airarabiagroup](#)

# Edition

## **Bienvenue à bord !**

Embarquer pour votre voyage avec "Nawras" le magazine de bord d'Air arabia, votre passerelle vers le monde des destinations incroyables ! Nous vous invitons à plonger dans des récits captivants, des cultures vibrantes et des paysages à couper le souffle qui vous attendent sur notre vaste réseau. Des villes enchantées aux joyaux cachés hors des sentiers battus, notre magazine vous transportera vers des lieux éblouissants tout en dévoilant diverses merveilles. Que vous soyez un voyageur chevronné ou que vous entrepreniez votre première aventure, rejoignez-nous pour découvrir les secrets de lieux remarquables, éveiller vos papilles avec des délices culinaires et immergez-vous dans les coutumes et traditions locales.

Air Arabia, le principal transporteur low-cost du Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord, est fier de connecter les gens à un large réseau mondial de destinations. Avec son engagement à offrir des options de voyage abordables associées à un service de classe mondiale, Air Arabia offre aux passagers une expérience de vol parfaite et agréable. Depuis 2003, la compagnie aérienne est devenue un véritable pionnier de l'industrie, dotée d'une flotte d'avions modernes et d'une large gamme de services pour répondre aux différents types de voyages. Que vous partiez pour un court voyage d'affaires ou que vous recherchiez une expérience de vacances mémorable, l'engagement d'Air Arabia envers la satisfaction du client, la fiabilité et les offres avantageuses vous assure que chaque voyage est aussi exceptionnel que la destination elle-même. Alors, installez-vous confortablement, détendez-vous et laissez Air Arabia vous transporter vers une aventure extraordinaire.

## **Bonne lecture,**

**Equipe éditoriale  
Nawras**

Suivez-nous



@airarabiagroup

# Dans ce numéro

في هذا العدد

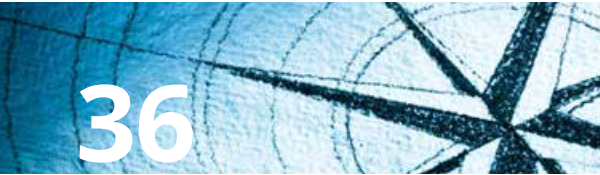
05

32



**Nouvelles**  
أخبار

36



**Carte**  
خريطة

41



**Skycafé & Skymall**  
سكاي كافيه و سكاي مول

# Guide de <sup>دليل</sup> الوجهات <sup>الوجهات</sup> destinations

Découvrez tous les endroits où air arabia peut vous emmener.  
استكشفوا الأماكن الممتعة التي تأخذكم إليها العربية للطيران



# Fès

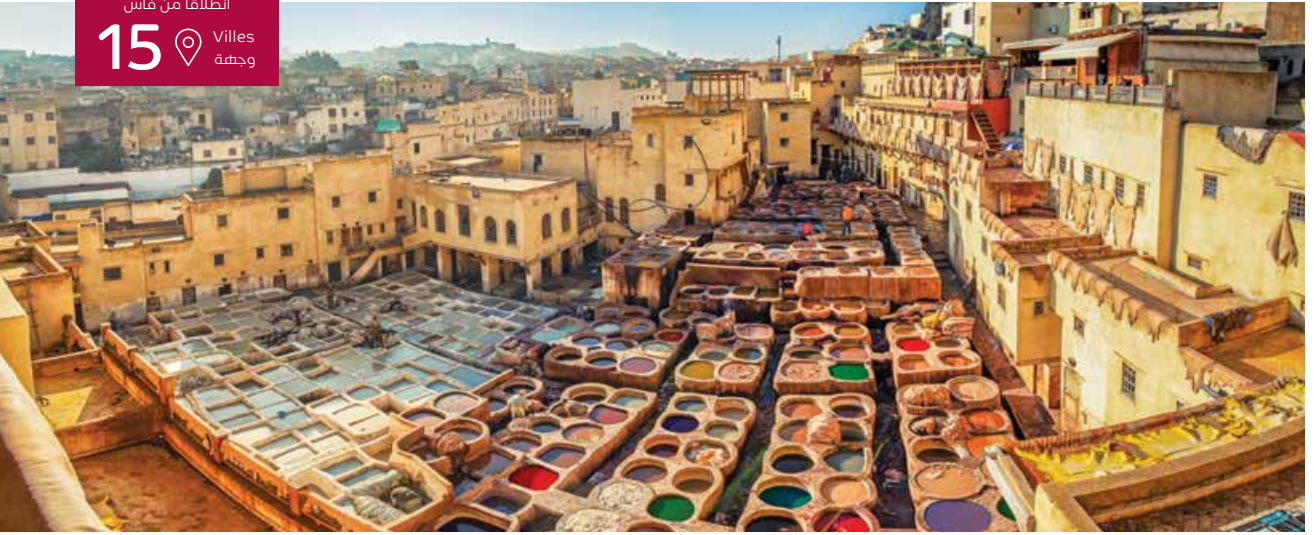
# فاس

Fès est l'une des quatre capitales impériales du Maroc. Plus originale, plus authentique et plus magique. Avec ses détails visuels infinis et ses odeurs non filtrées, Fès stimule tous les sens.

فاس هي واحدة من العواصم الإمبراطورية الأربعة في المغرب، وأكثرها أصالة وتشويقاً وهذا ما يميّزها عن غيرها من المدن. تنبع منها أصوات الموسيقى الروحية، والمشاهد الغنية التي تثير العين بتفاصيل لامتناهية تبقى في ذاكرة كل من يزورها.

au départ de Fès  
انطلاقاً من فاس

15 Villes  
وجهة



## À visiter absolument



## أماكن تستحق الزيارة

La mosquée Al Quaraouiyine - L'une des plus grandes mosquées d'Afrique à Fès. Fondée en 859, c'est la plus ancienne mosquée du monde.

مسجد القرويين، أحد أكبر المساجد في إفريقيا، قد تم بناؤه عام 859، وهو أقدم مسجد في العالم.

Les tanneries de Chouwara - L'un des plus impressionnant spectacle de la Médina où le cuir est tanné traditionnellement à la main.

مدانع "شؤارة" حيث يتم دباغة الجلود يدويًا، ويعد واحد من أكثر المناظر إثارة للإعجاب في المدينة.

## À essayer absolument



## تجربة لا تنسى

Les visiteurs peuvent profiter de la scène culinaire de Fès, qui séduit avec une variété de délices tentants, des tagines, aux pastillas, passant par les nougats et les pâtisseries trempées dans le miel.

يتمتع الزوار بالتجول في الشوارع الضيقة ذات الجدران العالية والمركز الحالي من السيارات في فاس البالي، للاستمتاع بمشهد الطهي الرائع مع مجموعة من الأطباق الشهية، من الطواجن اللذيذة إلى النوجا والحلويات المنقوعة بالعسل.

# Paris

# باريس

Paris, la "Ville Lumière", est réputée pour son romantisme et sa richesse culturelle, incarnés par ses monuments historiques et son influence majeure dans l'art, la mode, l'architecture, la gastronomie et le design.

باريس المدينة الأكثر رومانسية في العالم، المعروفة بـ "مدينة النور"، وهي واحدة من أكثر المدن زيارة في العالم. تتمتع بتاريخ عريق بحيث أنها مركز للفنون والعلوم الأوروبية. ثقافتها الواسعة انعكست في مجلات كثيرة كالفن والأزياء والعمارة والطعام والتصميم.



Fès vers Paris  
فاس إلى باريس

2 ✈️ Par semaine  
أسبوعياً

Tanger vers Paris  
طنجة إلى باريس

3 ✈️ Par semaine  
أسبوعياً

Nador vers Paris  
الناظور إلى باريس

4 ✈️ Par semaine  
أسبوعياً

## À visiter absolument



La Tour Eiffel, offrant une vue exceptionnelle depuis ses 324 mètres, le Louvre, abritant des chefs-d'œuvre, la cathédrale Notre-Dame, trésor de l'architecture gothique, le Quartier Latin, berceau de l'histoire intellectuelle, et Montmartre, jadis lieu de résidence d'artistes comme Picasso et Van Gogh.

## أماكن تستحق الزيارة

برج "إيفل" الشهير الذي يوفر إطلالات رائعة على المدينة من ارتفاعه البالغ 324 متراً. "متحف اللوفر"، وجهة أشهر الأعمال الفنية في العالم و"كاتدرائية نوتردام" التاريخية التي تعد تحفة معمارية قوطية.

## À essayer absolument



Le Marais et Saint-Germain-des-Prés, célèbre pour leurs boutiques, cafés et restaurants. Goûtez les incontournables de la cuisine française : croissants, baguettes, crêpes, soupe à l'oignon, et les délicieux fromages.

## تجربة لا تنسى

يجب زيارة "لو ماري" و "سان جرمان دي بري"، المعروفين بمتاجرهم ومقاهيهم ومطاعمهم الأنيقة والعصرية. ولا تفوت تجربة المخبوزات مثل الكرواسان والخبز الفرنسي والكريب و تذوق حساء البصل الفرنسي المشهور وطبعاً لن تنسى تجربة بعض الجبن الفرنسي اللذيذ.

# Bergame

# بيرغامو

Bergame est un joyau caché situé dans la région de Lombardie, dans le nord de l'Italie, à une demi-heure de Milan. Bergame vous enchante avec ses belles ruelles pavées, son climat merveilleux et son ambiance médiévale.

مدينة بيرغامو تعد بمثابة جوهرة ألماسية مخفية تقع في منطقة لومباردي بشمال إيطاليا، على بعد نصف ساعة من مدينة ميلانو الجميلة. تجذب المدينة الإيطالية الزوار للاستمتاع بجمال طبيعتها وطقسها الرائع.

Charjah vers Bergame  
الشارقة إلى بيرغامو

5 ✈️ Par semaine  
أسبوعياً

Caire vers Bergame  
القاهرة إلى بيرغامو

8 ✈️ Par semaine  
أسبوعياً

Casablanca vers Bergame  
كازا بلانك إلى الحار البيضاء

7 ✈️ Par semaine  
أسبوعياً



## À visiter absolument



## أماكن تستحق الزيارة

Palazzo della Ragione et la Torre Civica, la principale tour de la ville.

لا تفوت زيارة "توري سيفيكا" البرج الرئيسي في المدينة للتعرف على تاريخ المدينة العريق.

La basilique Santa Maria Maggiore, avec ses magnifiques peintures et son architecture époustouflante, est un incontournable pour les amateurs d'art religieux.

بالإضافة إلى كنيسة "سانتا ماريا ماجوري" الفنية لما فيها من لوحات رائعة وهندسة معمارية خلابة.

## À essayer absolument



## تجربة لا تنسى

Un voyage à Bergame serait incomplet sans se délecter de quantités copieuses de glace. La crème glacée est excellente, et Bergame a la chance d'être le lieu de naissance de l'un des parfums les plus célèbres qui est la Straciatella.

وأخيراً، فإن رحلتك إلى "بيرغامو" لا بد من ان تكون منعشة مع الغوص بكميات وفيرة من "الجيلاتو" اللذيذ، فمن بيرغامو نشأ أحد أكثر أشكال المثلجات أو الآيس كريم شهرة وهو "ستراتشياتيلا".



# Cuneo

# كونيو

Cuneo, la ville pittoresque du Piémont, située dans le nord-ouest de l'Italie et se distingue par sa rue principale en arcades de style Renaissance et bordée de commerces et de cafés.

كونيو هي مدينة فريدة في إقليم بيدمونت تقع في شمال غرب إيطاليا، وتتميز بشوارعها التي ترجع إلي عصر النهضة المليئة بالمتاجر والمقاهي.

Casablanca vers Cuneo  
الدار البيضاء إلى كونيو  
3 أسبوعياً Par semaine



## À visiter absolument



Venaria Reale et la Palazzina di Caccia di Stupinigi, sites UNESCO valent une excursion depuis Cuneo. Le Palazzo della Torre, et les charmantes rues de la vieille ville. La Piazza Galimberti, une place centrale animée, et le parc naturel des Alpes maritimes, avec ses fleurs variées, cascades, rivières, et lacs à couper le souffle.

## أماكن تستحق الزيارة

يجب عليك زيارة الشارع الرئيسي المليء بمقاهي ومتاجر فريدة. أيضا أبدأ برحلات استكشاف جبال بيدمونت الجنوبية والقرى الصغيرة. "بالاتسينا دي كاكشيا في ستوينجي" و"فينيريا ريالتي". تتميزان بجمالهما وتاريخهما وتمثلان مواقع التراث العالمي لليونسكو. يمكن زيارة معالم تاريخية مثل كاتدرائية "سانتا ماريا ديل بوسكو" وقصر "ديلا توري" الذي يعود إلى القرن السادس عشر.

## À essayer absolument



La région est célèbre pour ses truffes riches et ses fromages, ne manquer surtout pas de les déguster.

## تجربة لا تنسى

لا تفوت تذوق الأطعمة المحلية كالكمأ والجبن. كونيو مدينة تستحق الزيارة بكل مقوماتها السياحية.

# Pise

# بيزا

Pise est une petite ville riche en histoire située dans le nord de la Toscane, près de l'embouchure de l'Arno. Cette région regorge de villages à découvrir, de saveurs, de parfums de la campagne.

بيزا هي مدينة إيطالية صغيرة ولكنها غنية تاريخياً، تقع شمال "توسكانا" بالقرب من مصب نهر "أرنو". تشتهر "برج بيزا المائل" الرائع، كما أنها مليئة بأماكن السياحية ومناظر بانورامية.

Casablanca vers Pise  
الدار البيضاء إلى بيزا

1 ✈️ Par semaine  
أسبوعياً



## À visiter absolument



## أماكن تستحق الزيارة

La Place des Miracles, C'est là que vous trouverez la fameuse Tour de Pise.

ساحة المعجزات حيث ستجد " برج بيزا المائل"، هذا البرج الذي تم بناءه في القرن الثاني عشر.

Palazzo Blu qui abrite des merveilles artistiques. Ce magnifique manoir du XIVe siècle est peint d'une teinte bleue inattendue.

متحف "بالازو بلو" الخلاب الذي يضم عجائب الفن، وهو قصر قديم يعود تاريخه الى القرن الرابع عشر لونه أزرق.

## À essayer absolument



## تجربة لا تنسى

Explorez les marchés de Pise, tels que le Mercato delle Vettovaglie et la Piazza dei Cavalieri, pour des achats de souvenirs et de bijoux anciens. Découvrez la cuisine locale avec les Pappardelle alla lepre et la Pappa col pomodoro, des plats traditionnels incontournables.

بالإضافة إلى الأماكن السياحية الرائعة، يمكنك التمتع بجولة في أسواق المدينة وشراء الهدايا التذكارية والمجوهرات العتيقة، وكذلك الكتب والزهور الفاخرة. كما يجب أن تجرب الأطعمة التقليدية مثل معكرونة "بابارديلي الا ليبيري" وحساء "بابا كول بومودورو" المصنوع من الطماطم وزيت الزيتون والحبز والثوم والتوابل عند زيارتك لبيزا.

# Naples

# نابولي

Naples, berceau de la pizza, offre une vie de rue animée. Une promenade dans sa vieille ville est une expérience inoubliable en Europe. Située dans le sud, à proximité de Pompéi, Capri et Sorrente, elle est un point de départ parfait pour explorer cette région.

نابولي، وجهة سياحية رائعة تقع في المنطقة الجنوبية بالقرب من بومبي، كابري وسورينتو. شوارعها نابضة بالحياة ومليئة بالحركة، وزيارة مدينتها القديمة تجربة فريدة من نوعها.

Casablanca vers Naples  
الدار البيضاء إلى نابولي  
3 أسبوعياً  
Par semaine



## À visiter absolument



La cathédrale médiévale, le parc de la Villa Communale du XVIIIe siècle, Pompéi à proximité, le Musée archéologique de Naples, le château dell'Ovo du XIIe siècle offrant une vue sur la baie de Naples et Le mont Vésuve .

## أماكن تستحق الزيارة

تشمل أماكن الزيارة الكاتدرائية القروية ومنتزه فيلو التاريخي ومتحف نابولي الأثري الذي يحتضن تحفًا قديمة نادرة. ولا يمكن تفويت زيارة كاستل ديل أوفو الشهير الذي يوفر إطلالة رائعة على خليج نابولي. يمكنك أيضًا الصعود إلى جبل فيزوف للاستمتاع بإطلالة فريدة على المدينة وحفرة بومبي.

## À essayer absolument



Promenez-vous dans le marché de rue de Spaccanapoli et déguster des spécialités locales, les pâtisseries sfogliatelle et la pizza napolitaine.

## تجربة لا تنسى

لا تنس تجربة الحياة المحلية في ساكانابولي، وتذوق أشهى المأكولات المحلية مثل سفوغلياتيلي وبيتزا نابولي الشهيرة.

# Casablanca

# كازا بلانكا

Casablanca, une ville côtière du Maroc, marie harmonieusement l'influence mauresque et l'Art déco français, créant une atmosphère cosmopolite, une scène culinaire florissante et une riche vie culturelle.

كازا بلانكا أو الدار البيضاء، هي أكبر مدينة في المغرب وعاصمتها الاقتصادية، هندستها المعمارية متأثرة بفن الديكور المغربي والفرنسي حيث توفر هذه المدينة الساحلية أجواءً عالمية ومشهداً ثقافياً غنياً.

au départ de Casablanca  
انطلاقاً من الدار البيضاء

20 Villes  
وجهة



## À visiter absolument



La Mosquée Hassan II - Qui possède le plus grand minaret religieux du monde.

Le quartier Habbous - Est conçu dans un style mauresque, offre une immersion dans la culture marocaine avec ses rues pavées, ses boutiques de souvenirs, et des vêtements traditionnels.

## أماكن تستحق الزيارة

مسجد الحسن الثاني - الذي يضم أكبر مئذنة دينية في العالم، مما يجذب الكثير من الناس.

منطقة الحبوس - تم تصميمها على الطراز المغربي، تجعلك تنغمس في الثقافة المغربية بشوارعها المرصوفة بالحصى ومحللات بيع التذكارات والملابس التقليدية.

## À essayer absolument



Le marché central de Casablanca est un incontournable pour découvrir la vie locale, offrant une variété de produits locaux, d'épices, d'olives et de fruits de mer frais, à déguster dans les restaurants du port et le long de la Corniche.

## تجربة لا تنسى

لا يمكن ان تزور كازابلانكا من دون التوقف في السوق المركزي للمدينة للتعرف أكثر على الثقافة المحلية ونمط الحياة فيها. ولا بد أن تتذوق بعض المأكولات خاصة ثمار البحر فيها، من الأسماك الطازجة، المحار والكركندي المطاعم الموجودة في الميناء، وعلى امتداد الكورنيش.

# Montpellier

# مونبلييه

Montpellier, au sud de la France, nichée dans la vallée de la rivière Lez, combine découvertes architecturales et belles plages de sable blanc pour des vacances reposantes.

مونبلييه مدينة تقع في جنوب فرنسا، تتمتع بموقع مميز في وادي نهر ليز. وتعتبر الوجهة المثالية للسائحين لقضاء عطلات هادئة، حيث يمكن الإستمتاع بهندسة مبانيها المذهلة، و بمنظر كروم العنب المترامية الأطراف في الضواحي، بالإضافة إلى الإسترخاء على شواطئها الرائعة ذات الرمال البيضاء.

Maroc vers Montpellier  
المغرب إلى مونبلييه

13 Par semaine  
أسبوعياً



## À visiter absolument



les rues ombragées, cafés, vignobles, shopping, et gastronomie. Cette ville provinciale offre confort et tranquillité, avec une architecture variée, de la Place de la Comédie à l'église Saint-Pierre. Elle abrite également de nombreux musées, dont le Musée Fabre et sa collection européenne exceptionnelle.

## أماكن تستحق الزيارة

"بلاس دو لا كومبيدي" وكنيسة "مار بطرس" وقوس النصر في حديقة البيرو الذي يتميز بمنحوتات ونقوش على جانبيه ترمز إلى أحداث تاريخية. بالإضافة إلى عدد من المتاحف مثل متحف "فابر"، الذي يضم مجموعة استثنائية من الفن الأوروبي.

## À essayer absolument



Les huîtres succulentes de l'Étang de Thau aux fromages aromatiques Pélardon fabriqués avec du lait de chèvre local. La ville comble les amateurs de gastronomie avec une offre variée et délicieuse.

## تجربة لا تنسى

التسوق الأنيق وتناول الطعام اللذيذ كالمحار المطهي على الطريقة الفرنسية و الجبن المصنوع من حليب الماعز المحلي. تُسعد مدينة مونبلييه عشاق الطعام بعروضها الشهية والمتنوعة.

# Bordeaux

# بورديو

Bordeaux est l'une des plus belles villes de France. Connue pour son centre historique, où l'on peut admirer la splendeur de l'architecture du XVIIIe siècle qui lui a valu d'être inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO.

مدينة بورديو، هي واحدة من أجمل المدن في فرنسا، تشتهر بمركزها التاريخي حيث روعة الهندسة المعمارية التي تعود إلى القرن الثامن والتي اعلنتها اليونسكو موقعاً للتراث العالمي.

Fès vers Bordeaux  
فاس إلى بورديو

1  Par semaine  
أسبوعياً



## À visiter absolument



## أماكن تستحق الزيارة

Bassin d'Arcachon, une célèbre baie de l'océan Atlantique en France, au sud-ouest.

حوض داركاشون، وهو خليج فرنسي مشهور في المحيط الأطلسي .

La Place de la Bourse, un espace public pittoresque faisant face à la Garonne, contient le plus grand étang réfléchissant du monde, reflétant magnifiquement les bâtiments classiques du 18ème siècle environnants.

ساحة البورصة، وهي ساحة عامة مقابلة لـ "نهر غارون"، تحتوي على أكبر بركة عاكسة في العالم، حيث تعكس بشكل مذهل المباني الكلاسيكية المحيطة بها والتي تعود إلى القرن الثامن عشر.

## À essayer absolument



## تجربة لا تنسى

Après avoir visité le Grand Théâtre de Bordeaux, vous devez visiter le quartier Saint-Pierre qui est rempli de charmants cafés, boutiques et restaurants.

Bordeaux est l'endroit idéal pour déguster des fruits de mer, en particulier le poisson alose en avril ou mai.

يمكن استكشاف المعالم السياحية الرائعة بما في ذلك "مسرح بورديو" الكبير وهو تحفة كلاسيكية ، وأيضاً زيارة "حي القديس بطرس" الجميل، وهو حي مزدحم مليء بالمقاهي الساحرة والبوتيكات والمطاعم. وتعد هذه المدينة أفضل مكان للاستمتاع بالمأكولات البحرية ، وخاصة أسماك الشاد في أبريل أو مايو.

# Nice

# نيس

Avec un mélange de luxe d'antan, d'ensoleillement toute l'année, d'une vie de rue animée et d'une magnifique côte, Nice se situe dans le sud de la France. Son climat méditerranéen la distingue des autres villes européennes.

نيس المدينة الفرنسية الساحرة، تقع في جنوب فرنسا، مناخها الجذاب يميزها عن غيرها من المدن الأوروبية. أجواؤها الرومانسية والراقية التي تحتوي على مزيج من رفاهية العالم القديم، وأشعة الشمس التي لا تفارقها على مدار السنة، حياة الشوارع النشطة وشواطئها المذهلة عناصر جعلت من نيس مدينة سياحية مميزة.



Fès vers Nice  
فاس إلى نيس

2 ✈️ Par semaine  
أسبوعياً

## À visiter absolument



La Place Masséna, un célèbre monument avec une fontaine renommée et des bâtiments en briques rouges.

La Promenade des Anglais, située à proximité, est une attraction populaire à Nice. Cette promenade côtière offre une vue imprenable sur la mer Méditerranée.

## أماكن تستحق الزيارة

بلاس ماسينا، وهو معلم معروف فيه نافورة شهيرة ومباني من الطوب الأحمر ذات الطابع الفرنسي التقليدي.

بروموناد الإنكليز، القريب من المعالم السياحية الشهيرة فيها. يمتد هذا المنتزه الساحلي على طول الشاطئ ويوفر مناظر خلابة مطلة على البحر الأبيض المتوسط.

## À essayer absolument



Après avoir exploré la colline du Château, les visiteurs peuvent se régaler des délices culinaires de la région en dînant dans les charmants restaurants nichés à proximité pour une délicieuse fusion de saveurs locales.

## تجربة لا تنسى

بعد استكشاف قلعة هيل، يمكن للزوار الاستمتاع بألذ الأكلات في المنطقة من خلال تناول أشهى الأطباق الفرنسية المحلية في المطاعم الساحرة القريبة.

# Venise

# البندقية

Ville italienne située sur la mer Adriatique, dans le nord-est du pays. Connue sous le nom de "Cité flottante" car elle est située sur un groupe d'îles dans une lagune au large de la côte italienne.

تقع مدينة البندقية على بحر "الأدرياتيكي" في شمال شرق المدينة الإيطالية. تفوح من زواياها نكهات الحب وهي تعرف بإسم "المدينة العائمة" لأنها تقع على مجموعة جزر في بحيرة قبالة سواحل إيطاليا.

Casablanca vers Venise  
الدار البيضاء إلى البندقية

2 ✈️ Par semaine  
أسبوعياً



## À visiter absolument



## أماكن تستحق الزيارة

La Basilique Saint-Marc, l'un des lieux de culte les plus magnifiques au monde.

Lido di Venezia, Murano et Burano. Les romantiques adorent sa charmante ambiance automnale.

بازيليك سان مارك، التي تستحق التوقف عندها ومشاهدة العظمة والروعة فهي واحدة من اجمل اماكن العبادة في العالم.

ليدو دي فينيسيا ومورانو وبورانو، يحب الرومانسيون أجواءها الخريفية الساحرة و يحظى السياح بفرصة التجول في الجزر واستكشاف جمالها وروعته.

## À essayer absolument



## تجربة لا تنسى

Ne manquez pas le "Sardine in Saor", un plat de sardines aigre-doux, créé pour conserver le poisson lors de longs voyages en mer. Un autre plat à déguster est le risotto aux fruits de mer à la vénitienne, très riche, assaisonné de fruits de mer frais et safran.

لن تكتمل رحلتك الى البندقية إلا مع تذوق "السردين ساور"، وهو طبق من السردين الحلو والحامض، تم إبتكاره للمحافظة على السردين خلال رحلات البحر الطويلة. طبق آخر يجب تذوقه هو "ريزوتو بحري بالطريقة البندقية"، غني للغاية، متبل بالماكولات البحرية الطازجة وبالزعفران.



# Marseille

# مرسيليا

Marseille, la toute première et la plus ancienne ville de France. C'est la capitale de la région Provence-Alpes-Côte d'Azur, connue par son histoire et ses belles places.

مرسيليا هي أول وأقدم وأعرق مدينة في فرنسا وعاصمة منطقة بروفانس الألب وكوت دازور، فيها من معالم الجذب لعشاق التاريخ وهواة الشاطئ ومحبي التسوق. ويعتبر تاريخ المدينة رائع للمؤرخين، حيث يمتد من الإمبراطوريتين اليونانية والرومانية إلى الثورة الفرنسية.



Caire vers Marseille  
القاهرة إلى مرسيليا

2 ✈️ Par semaine  
أسبوعياً

Fès vers Marseille  
فاس إلى مرسيليا

4 ✈️ Par semaine  
أسبوعياً

## À visiter absolument



## أماكن تستحق الزيارة

Le Vieux-Port, qui a servi de centre névralgique de l'activité de la ville pendant plus de 2600 ans.

La Basilique Notre-Dame de la Garde, une basilique néo-byzantine perchée sur une colline au-dessus de la ville.

الميناء القديم، والذي كان محور نشاط المدينة لأكثر من 2600 عام. "بازيليك نوتر دام دو لا غارد" وهي كنيسة بيزنطية رائعة تطفو على تل فوق المدينة.

## À essayer absolument



## تجربة لا تنسى

Les amateurs de gastronomie se régaleront de la scène culinaire de Marseille, influencée par la Méditerranée. Il faut absolument déguster les fruits de mer, la bouillabaisse et le célèbre ragoût de poisson. Sans oublier de passer par "Le Panier" pour découvrir une variété de cafés et de restaurants.

سيستمتع عشاق الطعام بمشهد الطهي في مرسيليا، خاصة المأكولات البحرية الشهية، بالإضافة إلى حساء السمك الكلاسيكي اللذيذ الخاص بالمدينة "بويابيز". ولن تكتمل الرحلة في مرسيليا من دون رؤية الحي الأقدم في المدينة "لو بانيه" للتمتع بمجموعة مختلفة من المقاهي والمطاعم المتميزة.

# Catane

# كاتانيا

Catane, deuxième plus grande ville de Sicile, se trouve entre la mer Ionienne et l'Etna. Son attrait réside dans sa riche histoire grecque et romaine, son charme baroque, et son ambiance animée.

المدينة الساحرة كاتانيا هي ثاني أكبر مدينة في جزيرة صقلية الإيطالية، تقع بين البحر الأيوني وجبل إتنا حيث البركان الأوروبي الأكثر نشاطاً. هي مدينة جذابة للسياحة لما فيها من مزيج بين التاريخ اليوناني والروماني، ومن الساحات الباروكية.

Casablanca vers Catane  
الدار البيضاء إلى كاتانيا

3  Par semaine  
أسبوعياً



## À visiter absolument



## أماكن تستحق الزيارة

La Piazza del Duomo, entourée de la cathédrale Sainte-Agathe, de la célèbre fontaine de l'éléphant, de cafés et de bâtiments.

ساعة البلدة المحاطة بكاتدرائية "سانت أغاتا" ونافورة الفيل الشهيرة، وعلى طول البلدة ترى المقاهي والمباني المصنوعة من الحمم البركانية.

Taormine, destinée à ceux qui aiment les nuances du coucher de soleil, lorsque le soleil se couche derrière le volcan.

"تاورمينا" حيث يمكن لمحبي مشاهدة غروب الشمس الاستمتاع بألوان الغروب من خلف البركان، فهو مشهد ساحر يعطي للزوار الأمل والهدوء.

## À essayer absolument



## تجربة لا تنسى

C'est l'endroit idéal pour les voyageurs solitaires qui veulent se mêler aux habitants dans un restaurant, ou pour les couples qui veulent un dîner romantique avec des fruits de mer, suivi d'une promenade dans les charmantes ruelles éclairées.

كاتانيا هي مدينة تقدم لزوارها مساحة للاستمتاع بجمال الطبيعة، ومكان مثالي للاختلاط مع السكان المحليين في المطاعم، فضلاً عن تناول عشاء رومانسي وتذوق أشهر المأكولات البحرية الطازجة، مع نزهة عبر الممرات الساحرة المضاءة.

# Oujda

# وجدة

Oujda, une ville dynamique située à l'est du Maroc, offre un mélange captivant d'histoire, de culture et de délices culinaires. Son riche patrimoine attire les visiteurs de partout dans le monde.

وجدة هي مدينة نابضة بالحياة تقع في شرق المغرب، تقدم مزيجًا آسرًا من التاريخ والثقافة التي تجذب الزوار من قريب وبعيد. بتراتها الغني وهندستها المعمارية ومأكولاتها الشهية توفر المدينة المغربية تجربة لا تُنسى لكل مسافر.

au départ de Oujda  
انطلاقًا من الدار وجدة

4 Villes  
وجهة



## À visiter absolument

L'ancienne Médina, l'une des meilleures attractions pour les visiteurs, célèbre pour ses rues étroites et ses marchés animés.

Musée d'art contemporain d'Oujda, est un lieu incontournable pour les amateurs d'art, il présente une variété d'œuvres d'art marocaines et internationales.



## أماكن تستحق الزيارة

المدينة القديمة - واحدة من أفضل مناطق الجذب للزوار، وتشتهر بشوارعها الضيقة والأسواق الصاخبة.

متحف وجدة للفن المعاصر- من الأماكن التي يجب زيارتها لعشاق الفن، حيث يعرض مجموعة متنوعة من الأعمال الفنية المغربية والدولية.

## À essayer absolument

La scène culinaire à Oujda est un régal pour les amateurs de gastronomie, avec des plats traditionnels marocains tels que le couscous, les tajines et la soupe harira, ainsi que le célèbre street food "Karan" à base de farine de pois chiches, servi avec du pain une pincée de cumin et de piment rouge.



## تجربة لا تُنسى

تُعرف وجدة بأنها الوجهة الأفضل للمأكولات الشعبية في المنطقة، وتقدم مجموعة متنوعة من الأطباق المغربية التقليدية مثل الكسكس والطواجن وحساء الحريرة، وخاصة أكلة "كاران" الشعبية وهي عبارة عن كريمة تحضر بالحمص المطحون، و تقدم في الخبز مع رشة كمون وفلفل أحمر.

# Strasbourg

# ستراسبورغ

Strasbourg, située en Alsace, est une ville qui fusionne harmonieusement les cultures française et allemande, influencées par l'histoire et les séquelles de la Seconde Guerre mondiale. La ville offre une palette culturelle et culinaire variée, avec une juxtaposition de maisons médiévales à colombages et de demeures françaises.

ستراسبورغ هي مدينة تجمع بين الثقافتين الفرنسية والألمانية في منطقة الألزاس. تقع هذه المدينة الجميلة على طول شرق فرنسا، بالقرب من الحدود الألمانية. يظهر التقاء الثقافتين الفرنسية والألمانية في الطعام والهندسة المعمارية في ستراسبورغ نتيجة للحرب العالمية الثانية.

Fès vers Strasbourg  
فاس إلى ستراسبورغ

1  Par semaine  
أسبوعياً

Nador vers Strasbourg  
الناظور إلى ستراسبورغ

1  Par semaine  
أسبوعياً



## À visiter absolument



## أماكن تستحق الزيارة

Cathédrale de Notre-Dame - cette majestueuse cathédrale gothique abrite l'une des plus grandes horloges astronomiques du monde.

كاتدرائية نوتردام ، هذه الكاتدرائية القوطية المهيبة هي موطن لواحدة من أكبر الساعات الفلكية في العالم.

Petite France - un charmant quartier célèbre pour ses canaux pittoresques, ses maisons à colombages et ses cafés pittoresques.

بيتيت فرانس ، حي ساحر يشتهر بقنواته الخلابة ومنازله نصف الخشبية ومقاهيه الجذابة.

## À essayer absolument



## تجربة لا تنسى

Les traditions culinaires comme la choucroute alsacienne et la tarte flambée sont des incontournables pour les amateurs de cuisine locale.

تعد تقاليد الطهي الألزاسية، مثل مخلل الملفوف الألزاسي وتارت فلامبي طباقات غذائية مميزة لمحبي المأكولات المحلية.

# Toulouse

# تولوز

Toulouse, surnommée "La Ville Rose," est une belle ville du sud de la France, célèbre pour sa vie nocturne animée, ses rues colorées et son architecture en briques qui change de teinte du chaud orange au magenta profond tout au long de la journée.

تولوز، "لا فيل روز" تمتد إلى جنوب فرنسا في منطقة ميدي بيرينيه. تشتهر بحياتها الليلية الصاخبة وشوارعها الملونة ومركزها التاريخي. تتميز معظم هندستها المعمارية بأنها مصنوعة من الطوب ذي اللون الفاتح الذي يتغير لونه مع تقدم اليوم من برتقالي دافئ إلى أرجواني عميق. هي مدينة خلابة للإستكشاف على الأقدام.



Fès vers Toulouse  
فاس إلى تولوز

2 ✈️ Par semaine  
أسبوعياً

Casablanca vers Toulouse  
الدار البيضاء إلى تولوز

2 ✈️ Par semaine  
أسبوعياً

## À visiter absolument

La basilique Saint-Sernin, une église romane du XIe siècle, et le Capitole, une structure abritant la mairie et le Théâtre du Capitole.



## أماكن تستحق الزيارة

كاتدرائية سانت سيرنان الرومانية من القرن الحادي عشر والكايتول الضخم الذي يحتضن البلدية ومسرح الكايتول. المدينة تضم أيضاً العديد من المتاحف والمعارض الفنية مثل متحف الأوغستين ومتحف سانت رايموند.

## À essayer absolument

Les marchés locaux, comme le marché Victor Hugo, et le cassoulet traditionnel, préparé avec des haricots blancs et de la saucisse.



## تجربة لا تنسى

التنزه على طول قناة ميدي والتجول في أسواق المدينة مثل سوق فيكتور هوغو، بالإضافة إلى تذوق الكاسوليه التقليدية التي تتألف من الفاصوليا البيضاء والنقانق والمأكولات المحلية الشهية.

# Tanger

# طنجة

Tanger, à une heure de bateau de l'Europe, est une ancienne ville côtière du Maroc aux souks animés, mêlant histoire, culture, et beauté naturelle.

تَبْعُدُ بالكاد ساعةً بالقراب عن أوروبا، طنجة هي مدينة قديمة واقعة على الساحل الشمالي للمغرب قرب الأسواق الصّاحبة. تتميز المدينة المغربية بمزيجها الفريد من التاريخ والثقافة وجمال طبيعتها الساحرة.

au départ de Tanger  
انطلاقاً من طنجة

15 Villes  
وجهة



## À visiter absolument



## أماكن تستحق الزيارة

La Kasbah est un grand complexe de forts, de bâtiments, du tombeau d'Ibn Battûta et de la grotte d'Hercule. La Médina, son architecture mauresque, ses rues sinueuses, ses palais décadents et ses mosquées offrent un aperçu authentique de l'histoire et de la culture du pays.

القصة عبارة عن مجمع كبير من الحصون والمباني وقبر ابن بطوطة ومغارة هرقل. توفر المدينة، وهندستها المعمارية المغربية، وشوارعها المتعرجة، وقصورها ومساجدها المتداعية، نظرة أصيلة إلى تاريخ البلاد وثقافتها على حدّ سواء.

## À essayer absolument



## تجربة لا تنسى

La célèbre pastilla de Tanger, une pâtisserie salée remplie de poulet et d'amandes ou des fruits de mer épicés. Le couscous traditionnel marocain, servi avec de la viande tendre et un assortiment de légumes.

عندما يتعلق الأمر بالمأكولات الشهية، لا يمكن للزوار أن يفوتوا تجربة بسطيلة طنجة الشهيرة، وهي عبارة عن معجنات لذيذة مليئة بالدجاج واللوز أو المأكولات البحرية. كسكس مغربي تقليدي يقدم مع اللحم الطري وتشكيلة من الخضار.

# Nador

# الناظور

Nador est une petite ville située sur la côte est du Maroc où tout peut être visiter à pied. La ville vous invite à vous promener dans son centre historique pour admirer ses magnifiques bâtisses.

الناظور، مدينة ساحلية صغيرة في المغرب، يسهل استكشافها سيرًا على الأقدام. تقدم رحلة تاريخية لكل من يزورها للاستمتاع بطبيعتها الجميلة.

au départ de Nador  
انطلاقاً من الناظور

8 Villes  
وجهة



## À visiter absolument



Si vous aimez la nature, le mont Gurugu offre de belles forêts et diverses espèces d'animaux sauvages.

Mar Chica et Kariat proposent d'excellents restaurants en bord de plage pour déguster du poisson local.

## أماكن تستحق الزيارة

إذا كنت من محبي الطبيعة، فإن جبل "جوروجو" يوفر مناظر خلابة وغابات جميلة وأنواعًا مختلفة من الحياة البرية.

يقدم كل من "مار تشيكا" و"قريات" مطاعم ممتازة على شاطئ البحر لتذوق الأسماك المحلية.

## À essayer absolument



Nador est un excellent lieu pour le shopping, avec une variété de vêtements et bibelots. La ville offre une délicieuse cuisine, allant des fruits de mer frais aux tagines aromatisés et aux pâtisseries savoureuses.

## تجربة لا تنسى

استكشاف شوارع الناظور يتيح لك رؤية الزيتون والبهارات الملونة وتسوق الفواكه والخضروات والهدايا التذكارية. المدينة تقدم أطباقًا لذيذة مثل الأسماك الطازجة والطواجن والحلويات الشهية، مما يضيف تجربة رائعة للزوار.

# Agadir

# أكادير

Agadir, surnommée le "Miami du Maroc", brille avec sa vie nocturne, ses restaurants, ses parcours de golf, ses balades à cheval, et ses plages de sable doré qui profitent de 300 jours de soleil par an.

أكادير، المعروفة باسم "ميامي المغرب"، تتميز بشواطئها الرملية الساحرة، وتحظى بما لا يقل عن ثلاثمائة يوم مشمس ومشرق على مدار السنة، للتمتع برمال الشاطئ الدافئة. وتشتهر المدينة بالعديد من الأنشطة الرياضية المختلفة مثل الجولف وركوب الخيل.

au départ de Agadir  
انطلاقاً من أكادير

9 Villes  
وجهة



## À visiter absolument



## أماكن تستحق الزيارة

Ne manquez pas la kasbah d'Agadir Oufella, perchée sur une colline avec une vue panoramique sur la ville. Accessible en téléphérique ou en bus.

"قصبة أكادير أوفلا" المشهد الذي يغذي سحرها وجمالها الخلاب. ومن الطريق الملتفة حول التل يمكنك أيضاً أن تمتع ناظريك بموانئ الصيد وموانئ الصناعة.

À quelques kilomètres d'Agadir, Taghazout offre de superbes plages pour le surf et les sports nautiques ou juste pour se détendre.

مكان آخر يقتضي رؤيته هو «وادي الطيور»، وهو موطن للعديد من الطيور.

## À essayer absolument



## تجربة لا تنسى

Agadir propose des restaurants en bord de mer près de la marina, où vous pourrez savourer des fruits de mer frais.

تقدم أكادير مجموعة مطاعم أمام المرسى، حيث يستمتع الزوار بأرقى و أشهى الأطعمة والمأكولات البحرية الطازجة.



# Marrakech

# مراكش

Marrakech, surnommée la "Ville Rouge", fascine les voyageurs du monde entier avec son mélange unique de traditions anciennes et de modernité, au cœur du Maroc.

مراكش، الملقبة بـ "المدينة الحمراء"، تبهير السياح من جميع أنحاء العالم بمزيجها الفريد بين القديم والحديث، في قلب المغرب.

au départ de Marrakech  
انطلاقاً من مراكش

5 Villes  
وجهة



## À visiter absolument



La Médina de Marrakech, appelée "Place de Jamaa el Fna", un site du patrimoine mondial de l'UNESCO. Ses ruelles enchevêtrées regorgent de marchands proposant textiles, poteries, bijoux, épices, et plus encore.

Le Musée Yves Saint Laurent célèbre la vie et le travail du célèbre styliste de mode dans un superbe bâtiment en plein cœur de la ville.

## أماكن تستحق الزيارة

"ساحة جامع الفنا"، وهي أحد مواقع التراث العالمي لليونسكو، تعج أزقتها المتشابكة بالتجار الذين يبيعون المنسوجات والفخار والمجوهرات والتوابل وغيرها.

متحف إيف سان لوران في مراكش يعرض حياة وأعمال المصمم الشهير. ويقع المتحف في قلب المدينة.

## À essayer absolument



Essayez la "Tanjia" préparée à base de bœuf ou d'agneau frais, considérée comme le plat le plus célèbre de Marrakech.

## تجربة لا تنسى

لا تفوت تجربة "الطنجية المراكشية التقليدية" من أشهر الأطباق في مراكش.

# Bologne

# بولونيا

Bologne, magnifique du nord de l'Italie, offre une fusion enchanteresse de la gastronomie locale, du luxe automobile et de l'architecture à couper le souffle. Nichée au pied des montagnes de l'Apennin, elle est souvent désignée comme le centre culturel du pays.

بولونيا هي مدينة جميلة في شمال إيطاليا، تقع عند سفح جبال الأبينين وتتميز بمعالم جذب عديدة. بحيث تجمع بين أشهى وأرقى المأكولات المحلية، والسيارات الفاخرة، والأبراج والأروقة المدهشة حيث الفخامة والإبداع والأسقف المكسوة بالبلاط الأحمر الرائع. إضافةً إلى ان فيها أقدم جامعة في أوروبا، لذا يطلق عليها المركز الثقافي للبلاد.

Casablanca vers Bologne  
الدار البيضاء إلى بولونيا

4 ✈️ Par semaine  
أسبوعياً



## À visiter absolument



## أماكن تستحق الزيارة

Piazza Maggiore - cœur de la ville où vous pourrez explorer la spectaculaire basilique San Petronio, cinquième plus grande église du monde. Due Torri - sont un repère incontournable à Bologne et les plus hautes tours médiévales d'Italie.

ساحة ماجيوري، فهي قلب المدينة حيث يمكنك استكشاف كنيسة سان بترونيو المذهلة، خامس أكبر كنيسة في العالم. ديو توري ، أحد المعالم التي يجب مشاهدتها في بولونيا وأطول أبراج العصور الوسطى في إيطاليا.

## À essayer absolument



## تجربة لا تنسى

Le marché Quadrilatero est un passage obligé pour déguster les délices locaux tels que les pâtes bolognaises et le célèbre fromage Parmigiano Reggiano.

استمتع وقدم لنفسك اجمل تجربة من خلال التجول في شوارع المدينة القديمة لا سيما في سوق "كودريلاتيللو" وتذوق الطعام المحلي كالمرتديلا الشهيرة وجبن "بارميغيانو ريجيانو".

# Lyon

# ليون

Lyon, 3ème ville de France, est la capitale culinaire du pays, nichée entre les rivières Rhône et Saône au cœur de la région est-centrale, offrant une riche histoire et un point de départ pour les Alpes françaises.

ليون ثالث أكبر مدينة في فرنسا، تقع في المنطقة الشرقية الوسطى من البلاد على ضفاف نهري الرون وساون. يعتبرها البعض عاصمة الطهي في فرنسا لما تقدم من المأكولات الفرنسية الأصيلة، في مطاعم المدينة التي تعرف بالبوشون والترابول. المدينة شهدت ميلاد ملوك رومان مشهورين وتاريخ غني يعكسه شوارعها ومنازلها.



Casablanca vers Lyon  
الدار البيضاء إلى ليون

2 ✈️ Par semaine  
أسبوعياً

Fez vers Lyon  
فاس إلى ليون

3 ✈️ Par semaine  
أسبوعياً

Tangier vers Lyon  
طنجة إلى ليون

4 ✈️ Par semaine  
أسبوعياً

## À visiter absolument



Place Bellecour - L'une des plus grandes places publiques d'Europe, offrant une vue sur la statue de Louis XIV et la ville.

Basilique Notre-Dame de Fourvière - Dominant le paysage urbain, elle est visible depuis presque tous les quartiers de la ville.

## أماكن تستحق الزيارة

ساحة بيليكور، واحدة من أكبر الساحات العامة في أوروبا، وتوفر إطلالات على تمثال لويس الرابع عشر والمدينة.

كنيسة نوتردام دو فورفير، التي تهيمن على المشهد الحضري، ويمكن رؤيتها من كل منطقة في المدينة تقريباً.

## À essayer absolument



Goûtez la cuisine française typique, notamment la soupe à l'oignon, un repas copieux et le pâté de canard, dans les bistrotts locaux appelés Bouchons.

استمتعوا بالمأكولات الفرنسية التقليدية مثل حساء البصل اللذيذ والروليت وباتيه البط في مطاعم البوشون المحلية، واكتشفوا الطهي الفرنسي بأمته في ليون.

# Amsterdam

# أمستردام

Amsterdam, joyau culturel des Pays-Bas, marie avec charme ses canaux pittoresques, ses maisons historiques et ses musées renommés. Cette ville accueille une variété de voyageurs, pour explorer la riche histoire de la ville.

أمستردام، الجوهرة الثقافية لهولندا، تجمع بشكل ساحر بين قنواتها الخلابة وبيوتها التاريخية ومتاحفها الشهيرة. ترحب هذه المدينة بمجموعة متنوعة من المسافرين، لاستكشاف تاريخ المدينة العريق.

Fès vers Amsterdam  
فاس إلى أمستردام

2 ✈️ Par semaine  
أسبوعياً

Nador vers Amsterdam  
الناظور إلى أمستردام

3 ✈️ Par semaine  
أسبوعياً

Tangier vers Amsterdam  
طنجة إلى أمستردام

5 ✈️ Par semaine  
أسبوعياً



## À visiter absolument



## أماكن تستحق الزيارة

Place Dam - centre animé au cœur d'Amsterdam entouré de boutiques, de monuments historiques et de vie urbaine où les visiteurs peuvent découvrir l'histoire, le commerce et la culture de la ville.

ساحة دام، فهي مركز صاخب في قلب أمستردام محاط بالمناجر والمعالم التاريخية والحياة الحضرية حيث يمكن للزوار تجربة تاريخ المدينة وتجارتها وثقافتها.

Parc Vondel - oasis de 120 hectares offrant des jardins magnifiques et des fontaines, idéal pour se détendre en plein air.

فونديل بارك، وهي واحة تبلغ مساحتها 120 هكتارًا تضم حدائق ونوافير مذهلة، وهي مثالية للاسترخاء في الهواء الطلق.

## À essayer absolument



## تجربة لا تنسى

Dégustez l'Ossenwoorst, une saucisse de bœuf crue épicée sur les célèbres marchés de la ville.

لا تفوت تذوق "أوسنورست"، نفاق لحم البقر النيئة الحارة في أسواق المدينة الشهيرة.

# Madrid

# مدريد

Madrid, capitale espagnole dynamique (ville qui ne dort jamais) alliant art, vins, tapas, et spectacles de rue mémorables.

مدريد، العاصمة الإسبانية التي لا تنام أبدًا والتي تجمع بين الفن والعراقة والمقبلات وعروض الشوارع التي لا تُنسى.

Tangier vers Madrid  
طنجة إلى مدريد

3 ✈️ Par semaine  
أسبوعياً



## À visiter absolument



Palais Royal - invite à découvrir ses vastes salles, notamment la salle du trône, et sa précieuse collection d'art et d'antiquités.

Musée Reina Sofia - un temple de l'art du XXème siècle avec des œuvres de Picasso, Dali et Miro à admirer.

## أماكن تستحق الزيارة

القصر الملكي الذي تم بناؤه في القرن الثامن عشر، ويتيح للزوار أن يستكشفوا غرفه الفاخرة بما في ذلك غرفة العرش، والاستمتاع بمجموعته الرائعة من الفنون والآثار.

متحف الملكة صوفيا الذي يتسم بطابع الفن المعاصر وفيه يمكنك مشاهدة مجموعة رائعة من فنانى القرن العشرين مثل "بيكاسو"، "دالي" و "ميرو".

## À essayer absolument



Plaza Mayor, séduit par son architecture et offre des cafés et restaurants pour une détente gourmande.

## تجربة لا تُنسى

بلازا مايور تجذب زوارها بهندستها المعمارية وتوفر المقاهي والمطاعم المختلفة التي يجب تجربتها.

# Barcelone

Barcelone, la capitale catalane en Espagne, offre une immersion captivante dans sa culture unique, mêlant une architecture extravagante à une histoire politique tumultueuse. Toutes ces raisons font de cette capitale catalane une destination spéciale dont beaucoup rêvent.

# برشلونة

برشلونة ، مدينة ساحلية ذات سحر جذاب، وعاصمة منطقة كاتالونيا الإسبانية، تقدم لك نبذة عن الثقافة التي تميزها، من هندستها المعمارية الغريبة الملفتة، إلى تاريخها السياسي الغني. كلها أسباب تجعل من هذه العاصمة الكتالونية وجهة مميزة يحلم بها الكثيرون.

Maroc vers Barcelone  
المغرب إلى برشلونة

12 ✈️ Par semaine  
أسبوعياً



## À visiter absolument



Parc Güell - parc emblématique présentant des mosaïques et sculptures uniques, offrant aux visiteurs une expérience artistique et architecturale exceptionnelle.

La Rambla - rue piétonne animée parsemée d'artistes de rue, de boutiques de souvenirs et de restaurants.

## أماكن تستحق الزيارة

بارك غويل، وهي حديقة مميزة تضم فسيفساء ومنحوتات فريدة من نوعها، وتقدم للزوار تجربة فنية ومعمارية استثنائية.

الرامبلا، شارع مشاة صاحب مليء بفناني الشوارع ومحلات بيع التذكارات والمطاعم.

## À essayer absolument



Barcelone est réputée pour ses tapas, notamment la paella, les patatas bravas, la Fideuà et les churros avec du chocolat chaud.

## تجربة لا تنسى

تشتهر برشلونة بالتapas، بما في ذلك الباييلا والباتاتاس والفيديو والشوروس مع الشوكولاتة الساخنة.

# Bilbao

# بلباو

Bilbao, située dans la pittoresque région du Pays Basque en Espagne, vaut vraiment le détour pour son architecture moderne impressionnante et ses paysages époustouflants.

تقع بلباو في منطقة إقليم الباسك الخلابة في إسبانيا. إنها بالتأكيد تستحق الزيارة بسبب هندستها المعمارية الحديثة ومناظرها الطبيعية الخلابة.

Tangier vers Bilbao  
طنجة إلى بلباو  
2 أسبوعياً  
Par semaine  
أسبوعياً



## À visiter absolument

Musée Guggenheim - bâtiment emblématique se distinguant par sa forme courbée et sa façade en titane scintillante, offrant une prouesse architecturale inoubliable.

Casco Viejo - merveilleux quartier plein de petites ruelles, de bâtiments anciens, de boutiques et de restaurants traditionnels. Vous pouvez facilement vous y promener, explorer les ruelles et profiter de l'architecture colorée.

## À essayer absolument

Le marché Mercado de la Ribera, où vous pourrez déguster des délices régionaux, notamment les pintxos, de délicieuses bouchées servies sur du pain ou des brochettes.



## أماكن تستحق الزيارة

"متحف غوغنهايم" فهو مبنى أيقوني يتميز بشكله المنحني المميز وواجهته اللامعة من التيتانيوم، ويقدم إنجازاً معمارياً لا يُنسى.

"كاسكو فيجو"، وهو حي رائع مليء بالأزقة الصغيرة والمباني العتيقة والمتاجر والمطاعم التقليدية، يمكنك التنزه فيه بسهولة واستكشاف الشوارع والممرات والاستمتاع بالهندسة المعمارية الملونة والأجواء المحلية. أما هواة التاريخ، لهم التوجه إلى "متحف الباسك" الرائع، للتعرف على ثقافة وتاريخ الباسك، من خلال المعارض الموجودة عن التقاليد المحلية وعن لغة الباسك والفن فيها.



## تجربة لا تنسى

يجب زيارة "سوق ميركادو دي لا ريبيرا"، حيث يمكنكم تذوق مجموعة متنوعة من الأطباق الإقليمية، بما في ذلك البينتكسوس، وهي لقيمات لذيذة يتم تقديمها على الخبز أو الأسياخ.


# Weeze

# ويز

Weeze, ville pittoresque de l'ouest de l'Allemagne, près de la frontière néerlandaise, charme par sa campagne, ses bâtiments historiques et ses attractions culturelles.

ويز، مدينة خلابة تقع في غرب ألمانيا بالقرب من الحدود الهولندية، تسحر بريفها ومبانيها التاريخية ومعالمها الثقافية كل من يزورها.

Fès vers Weeze  
فاس إلى ويز

2  Par semaine  
أسبوعياً



## À visiter absolument



## أماكن تستحق الزيارة

Château de Schloss Wissen - un majestueux château du XIV<sup>e</sup> siècle, offrant des visites du château et de ses jardins magnifiques, avec un labyrinthe et une allée bordée d'arbres.

"قلعة شلوس فيسن"، فهي قلعة مهيبه تعود إلى القرن الرابع عشر، تتيح لزواره فرصة التجول داخل القلعة وخارجها للتمتع بحدائقها الرائعة.

Tiergarten Kleve - un parc naturel abritant des cerfs, des élans et des sangliers, avec une grande aire de jeux et de pique-nique, idéal pour toutes les familles.

"تيرغرتين كليفي" وهي حديقة طبيعية وموطن للغزلان والأبائل والخنازير البرية، تحتوي على ملعب كبير ومنطقة تنزه، مثالية لجميع العائلات.

## À essayer absolument



## تجربة لا تنسى

Pour les gourmands, les restaurants et cafés locaux proposent une cuisine allemande variée, allant de la "Bratwurst" traditionnelle à des plats plus contemporains.

بالنسبة لعشاق الطعام، تقدم المطاعم والمقاهي المحلية مجموعة متنوعة من المأكولات الألمانية، بدءاً من "النقانق" التقليدية وحتى الأطباق المعاصرة.



# Palma de Majorque

# بالما دي مايوركا

Palma de Majorque, surnommée la "Perle de la Méditerranée", brille grâce à son soleil, son architecture miel, sa cuisine traditionnelle et son riche héritage historique.

بالما دي مايوركا، الملقبة بـ "لؤلؤة البحر الأبيض المتوسط"، تشرق بشمسها وهندستها المعمارية المعسولة ومأكولاتها التقليدية وتراثها التاريخي الغني.

Nador vers Palma de Majorque  
الناظور إلى بالما دي مايوركا  
1 أسبوعياً Par semaine



## À visiter absolument



Cathédrale Santa Maria - impressionnante église gothique érigée par Jaime I, le premier conquérant de l'île.

Plaça d'Espanya - qui borde les anciens murs et sert d'entrée au vieux quartier de Palma, un endroit idéal pour découvrir la vie locale. Le quartier est un dédale de ruelles intrigantes et de rues pavées piétonnières avec des vestiges de son héritage arabe.

## أماكن تستحق الزيارة

كاتدرائية سانتا ماريا - كنيسة قوطية أنشأها الكونت "خايمي الأول" بأول غزو للجزيرة.

بلازا دي إسبانيا - المنطقة الأكثر روعة وهي تحدد الأسوار القديمة وتشكل المدخل إلى حي "بالما" القديم، وتتميز بمجموعة متشابكة من الممرات المدهشة وشوارع المشاة المرصوفة بالحصى مع بقايا من التراث العربي.

## À essayer absolument



La cuisine majorquine, avec des trésors tels que la Sobrasada, l'Ensaimada et le Pa amb oli, régale les papilles.

## تجربة لا تنسى

تجربة المأكولات اللذيذة في مايوركا هو أفضل جزء لكي تكتمل رحلتك بتجربة لا تنسى، فالطعام التقليدي هنا شهى ومميز، جرب منه "سوبراسادا"، "انسيمادا" و "يامبولي".

# أخبار و وجهات Les Nouvelles

Connaissez-vous nos destinations? Consultez le réseau d'air arabia

- NOUVELLES
- DESTINATIONS
- CENTRES D'APPEL

راجعوا شبكة وجهات العربية للطيران لاختيار وجهتكم المفضلة  
• أعمال خيرية وأخبار • شبكة الوجهات • مراكز الاتصال



## LE SAVIEZ-VOUS ?

Air Arabia dispose de hubs à Charjah, Ras Al Khaimah, Casablanca et L'alexandrie.

## هل تعلم؟

أن العربية للطيران لديها مراكز عمليات في الشارقة و رأس الخيمة و الدار البيضاء و الاسكندرية.



## Air Arabia célèbre ses 20 ans d'existence en tant que pionnier du voyage low-cost

Après avoir transporté plus de 150 millions de passagers et opéré des vols sur un vaste réseau de plus de 190 itinéraires à partir de sept hubs stratégiques, le groupe Air Arabia, premier et plus grand transporteur à bas coût du Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord, entame sa 20ème année d'activité en consolidant sa position de leader et d'innovateur sur le marché de l'aviation.

Pour commémorer cette étape particulière, Air Arabia a ajouté un nouvel élément à ses couleurs distinctives : un emblème exclusif pour son 20ème anniversaire, célébrant les deux décennies d'excellence de la compagnie aérienne et rendant hommage au remarquable parcours d'Air Arabia, soutenu par le dévouement et le travail acharné de son personnel.

Depuis qu'elle a introduit le concept du voyage aérien low-cost dans la région MENA il y a 20 ans, Air Arabia a renforcé

sa position sur le marché en proposant davantage d'options de voyage à ses clients, tout en fournissant des services de haute qualité à des tarifs compétitifs. Débutant ses opérations le 28 octobre 2003 avec seulement deux avions desservant cinq itinéraires, la compagnie aérienne est devenue un groupe de plusieurs milliards de dollars offrant des services de voyage et de tourisme à l'échelle mondiale. Aujourd'hui, le groupe Air Arabia possède un portefeuille de plusieurs marques englobant l'aviation, l'hôtellerie, le tourisme, les technologies de l'information, les opérations aériennes, le soutien au sol, la restauration et la maintenance. Air Arabia opère désormais à partir de plusieurs hubs répartis aux Émirats arabes unis (Sharjah, Abu Dhabi et Ras Al-Khaimah), au Maroc, en Égypte, en Arménie et au Pakistan. Sa flotte actuelle, composée de 71 Airbus A320 et

A321, sera prochainement triplée grâce à sa commande actuelle de 120 appareils de la famille Airbus A320. La livraison de ces nouveaux appareils à partir de 2025 soutiendra la stratégie d'expansion du réseau mondial d'Air Arabia. La compagnie est également reconnue pour son efficacité opérationnelle, maintenant sa position en tant que première utilisatrice mondiale de la flotte Airbus A320.

Air Arabia, lauréate de nombreuses récompenses, a récemment été désignée "compagnie aérienne à bas coûts de l'année" lors des Aviation Achievement Awards 2023. De plus, elle est classée par Airline Weekly comme ayant la marge d'exploitation la plus élevée au monde, tout en conservant sa position de leader dans le classement des 100 meilleures compagnies aériennes mondiales selon l'Aifinance Journal, ce, depuis quatre années consécutives.

## Air Arabia offre une expérience exceptionnelle à ses passagers grâce à son programme "Fun onboard" (s'amuser à bord)

Le programme Fun Onboard d'Air Arabia est conçu pour renforcer l'engagement des clients et créer des expériences de vol inoubliables. Notre personnel de cabine dévoué se met en quatre pour divertir les enfants pendant les vols, en leur proposant des activités telles que la peinture sur visage, des livres de coloriage et bien plus encore. De plus, nous prenons plaisir à organiser des célébrations spéciales à bord, qu'il s'agisse d'un anniversaire ou d'un anniversaire de mariage, afin de s'assurer que chaque moment passé dans le ciel avec Air Arabia reste un souvenir inoubliable.

## العربية للطيران تحتفي بمرور 20 عاماً على ريادتها قطاع الطيران الاقتصادي

عام 2025، مما يدعم استراتيجيتها لتوسيع شبكة وجهاتها العالمية. كما وحافظت "العربية للطيران" خلال العقود الماضية على مكانتها كأفضل مشغل لأسطول طائرات إيرباص A320 في جميع أنحاء العالم.

وحصدت "العربية للطيران"، الحائزة على العديد من الجوائز، مؤخراً لقب "أفضل شركة طيران منخفضة التكلفة للعام" خلال حفل توزيع جوائز إنجازات الطيران 2023، ووفقاً لمجلة "أيرلاين ويكلي"، حققت العربية للطيران أعلى هامش تشغيل بين جميع شركات الطيران العالمية كما حققت المرتبة الأولى في التصنيف السنوي المرموق لمجلة "إيرفينانس جورنال" لأفضل 100 شركة طيران في العالم للسنة الرابعة على التوالي.

فقط الى خمس وجهات، واليوم، تطورت اعمال الشركة لتصبح مجموعة قابضة تقدر بمليارات الدولارات وتقدم خدمات السفر والسياحة عبر مختلف أنحاء العالم. وتمتلك "العربية للطيران" محفظة متنوعة من العلامات التجارية والتي تشمل الطيران والضيافة والسياحة وتكنولوجيا المعلومات وعمليات الطيران والمناولة الأرضية والتمويل والصيانة والتشغيل. وتسيير مجموعة "العربية للطيران" رحلاتها انطلاقاً من مراكز متعددة في دولة الإمارات العربية المتحدة (الشارقة، أبو ظبي، رأس الخيمة)، والمغرب، ومصر، وأرمينيا، وباكستان. وتعمل الشركة حالياً على مضاعفة حجم أسطولها الحالي الذي يضم 71 طائرة من طراز إيرباص A320 و A321 من خلال الطلبية الحالية مع شركة إيرباص والتي تشمل 120 طائرة جديدة من عائلة إيرباص A320. وسيبدأ تسليم الطائرات الجديدة بحلول

## توفر "العربية للطيران" تجربة سفر مميزة لعملائها من خلال برنامج "مرح على متن الطائرة"

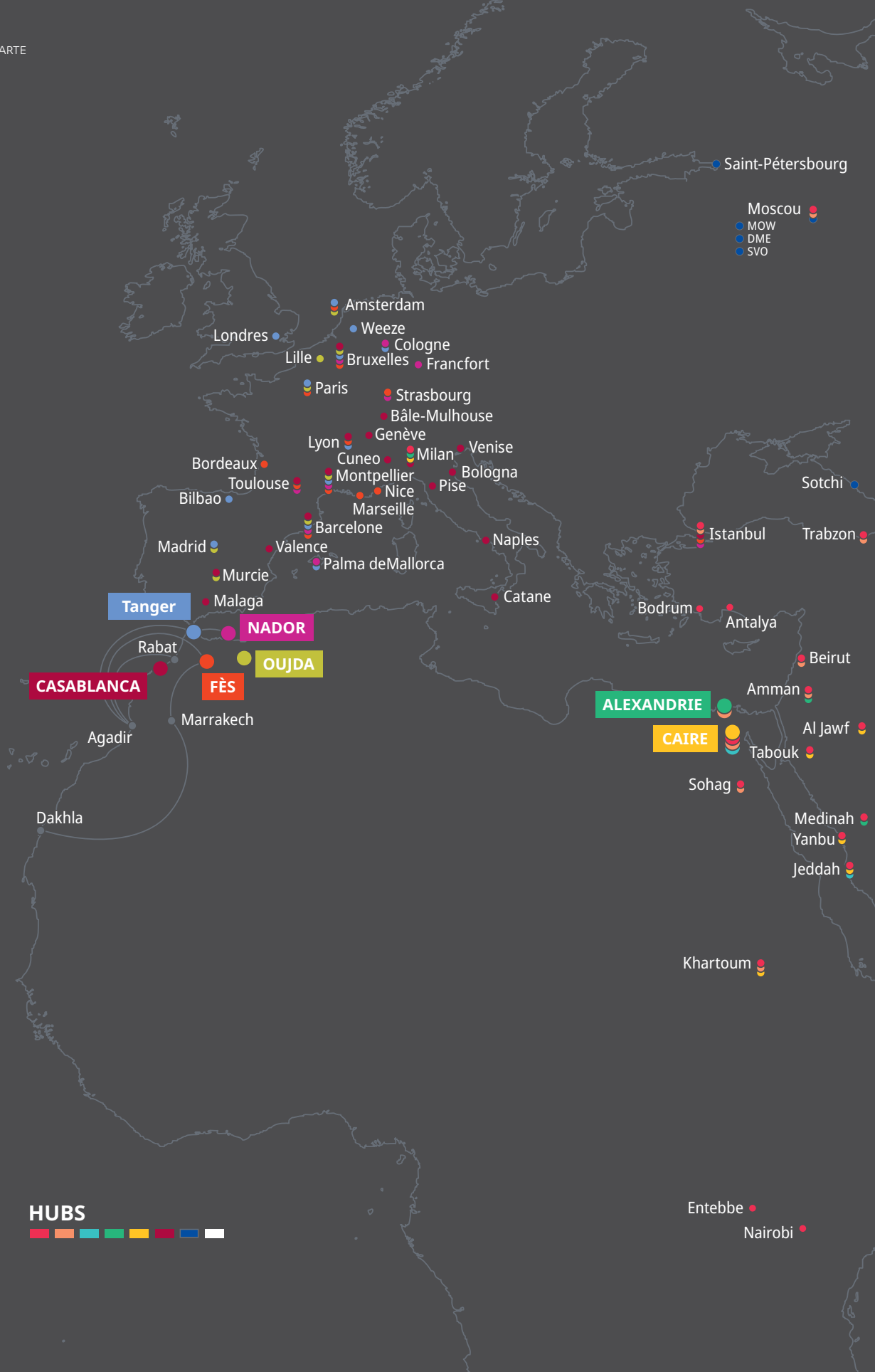
برنامج "مرح على متن الطائرة" هو برنامج يهدف إلى تعزيز مشاركة العملاء وتوفير تجربة سفر لا تُنسى على متن رحلات "العربية للطيران". يقوم أعضاء طاقم الطائرة بتسليّة الأطفال خلال الرحلات، حيث يُقدّمون أنشطة مثل الرسم على الوجه وتوزيع كتب التلوين والمزيد. بالإضافة إلى ذلك، يتم تنظيم احتفالات خاصة على متن الطائرة، سواء كان ذلك بمناسبة عيد ميلاد أو ذكرى زواج، لضمان تجربة سفر لا تُنسى مع رحلات العربية للطيران.



## Principales étapes de l'histoire d'Air Arabia

## محطات رئيسية في مسيرة العربية للطيران

- 3 فبراير 2003، تأسست العربية للطيران بموجب مرسوم أميري صادر عن صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي حاكم إمارة الشارقة.
- 28 أكتوبر 2003، بدأت العربية للطيران عملياتها التشغيلية برحلة من مطار الشارقة الدولي إلى المنامة، البحرين.
- 3 فبراير 2004، استلمت الشركة أول طائرة جديدة من طراز إيرباص A320.
- في فبراير 2004، كشفت الشركة عن وصولها لنقطة التعادل بين الأرباح والتكلفة.
- 2005، Air Arabia atteint le seuil de rentabilité au cours de sa première année d'exploitation.
- En 2005, Air Arabia accueille son millionième passager.
- نقلت العربية للطيران مليون مسافر على متن رحلاتها
- En mars 2007, Air Arabia lance son premier appel public à l'épargne (IPO) pour 55 % de ses actions.
- مارس 2007، أعلنت العربية للطيران عن طرح 55% من أسهمها للاكتتاب
- 2007، En juillet 2007, les actions d'Air Arabia sont cotées et négociées sur le marché financier de Dubaï, faisant de la compagnie aérienne la première société cotée du monde arabe.
- يوليو 2007، أصبحت أسهم العربية للطيران مدرجة في سوق دبي المالي مما جعلها أول شركة طيران مساهمة عامة في العالم العربي.
- 2009، En 2009, Air Arabia crée Air Arabia Maroc, étendant ainsi ses activités en Afrique du Nord et en Europe.
- افتتحت العربية للطيران مركز عمليات جديد لها في المغرب، مما سمح للناقلة بتوسيع نطاق عروضها منخفضة التكلفة عبر شمال.
- 2010، En 2010, Air Arabia Egypt est créée, marquant le troisième hub international du groupe.
- يونيو 2010، أعلنت المجموعة تشييد شركة "العربية للطيران مصر" لتصبح المركز التشغيلي الثالث للمجموعة.
- 2014، En 2014, Air Arabia ouvre un hub à Ras Al Khaimah.
- باشرت "العربية للطيران" عملياتها من مركز عملياتها الجديد في مطار "رأس الخيمة الدولي".
- 2019، En 2019, Air Arabia passe une commande de 120 avions de la famille Airbus A320 d'une valeur de 14 milliards de dollars lors du salon aéronautique de Dubaï, avec des livraisons prévues à partir de 2024.
- وقعت العربية للطيران طلبية لشراء 120 طائرة من طراز A320 بقيمة 14 مليون دولار أمريكي خلال معرض دبي للطيران.
- 2020، En 2020, malgré la pandémie de Covid-19, Air Arabia Abu Dhabi, une joint-venture avec Etihad Airways, commence ses opérations avec un vol inaugural à destination de l'Égypte.
- بدأت العربية أبوظبي، المشروع المشترك مع الإتحاد للطيران، عملياتها برحلة افتتاحية إلى مصر بالرغم من تحديات جائحة كوفيد.
- 2021، En 2021, Air Arabia signe des accords pour créer deux nouvelles joint-ventures visant à établir de nouvelles compagnies aériennes à bas prix en Arménie et au Pakistan.
- وقعت العربية للطيران مشروعين مشتركين جديدين لإطلاق شركات طيران اقتصادي جديدة في أرمينيا وباكستان.
- 2022، En 2022, Air Arabia affiche un bénéfice annuel record de 1,2 milliard de dirhams émiratis.
- سجلت العربية للطيران أرباحاً قياسية للعام بقيمة 1.2 مليار درهم.
- 2023، En 2023, Air Arabia dessert désormais plus de 190 destinations à partir de sept hubs répartis entre les Émirats arabes unis, le Maroc, l'Égypte, l'Arménie et le Pakistan.
- تسير العربية للطيران اليوم إلى أكثر من 190 وجهة من سبع مراكز تشغيلية في الإمارات والمغرب ومصر وأرمينيا وباكستان.



**AirArabia**  
العربية للطيران  
LES DESTINATIONS

7 HUBS

50 PAYS

190+ VILLES



# Centres d'appels

مراكز الإتصال الدولية





## Air Arabia

### Nos centres d'appel à l'international

#### Belgique-Bruxelles

+32 900 88010

#### Allemagne

+49 01806 40 40 40

#### Pays-Bas

+31 900 779 7790

#### Espagne

+34 807 299 517

#### Suisse

+41 900 000 435

#### Royaume-Uni

+44 906 711 0009

#### France

+33 890 002 353

#### Italie

+39 895 895 3311

#### Maroc

+212 802 000 803

### AMSTERDAM, PAYS-BAS

Amsterdam est une destination populaire connue pour son riche passé historique, ses magnifiques canaux et sa culture vibrante.

### أمستردام، هولندا

أمستردام الوجهة السياحية الشهيرة، معروفة بتاريخها الغني وقنواتها الجميلة وثقافتها النابضة بالحياة

# AirArabia

هل تعلم بأن العربية للطيران لديها تطبيق خاص بالهواتف الذكية؟ حيث يمكنك حجز وتعديل حجوزاتك بسهولة ويسر. انها أفضل طريقة لإدارة خطط سفرك أينما كنت وحينما تريد.

Planifier votre voyage n'a jamais été aussi simple. Air Arabia dispose d'une application mobile, qui vous permet d'effectuer et de gérer vos réservations partout et à tout moment.

حمل التطبيق الآن

Téléchargez maintenant





Onboard duty free  
كتالوج السوق الحرة

SkyMall  
سكاي مول

SkyCafé  
سكاي كافيه



Onboard menu  
قائمة الأطعمة



## Menu à bord قائمة الطعام

SkyCafé



**Sandwich à La dinde fumée et fromage**  
Turkey with cheese  
سندوتش ديك رومي مدخن مع الجبن

5.5€



**Sandwich au fromage**  
Cheese sandwich  
سندوتش جبن

5.5€



**Sandwich Poulet**  
Chicken Sandwich  
سندوتش دجاج

5.5€



**Muffins assortis**  
Assortiment de muffins  
كعكة المافن بنكهات متنوعة

3.0€



**Nouilles**  
Noodles  
نودلز

3.0€



**Fruits secs**  
Nuts  
مكسرات

4.0€



**Barres chocolatées**  
Assorted chocolate  
شوكولا بنكهات متنوعة

1.5€



**Mentos**  
Mentos  
مينتوس

1.5€



**Barre aux céréales**  
Cereals bar  
كرانشي الحبوب

2.5€



**Jus Valencia**  
Valencia juice  
عصائر متنوعة فالنسيا

1.5€



**Boissons gazeuses**  
Soft drinks 33 CL  
مشروبات غازية

2.0€



**Eaux minérales ou gazeuses**  
Mineral or sparkling water  
مياه معدنية أو غازية

1.5€



**Boissons Chaudes**  
Hot beverages  
مشروبات ساخنة

2.0€



**Thé glacé 33 CL**  
Ice tea 33 CL  
شاي متلج

2.0€



**Schweppes citron 33 CL**  
Schweppes lemon 33 CL  
شويبيس الليمون

2.0€



**Red Bull 25 CL**  
Red Bull 25 CL  
مشروب الطاقة ريد بل

3.0€



New

**LANCÔME**  
**La Vie Est Belle Set**

Eau de Parfum 50 ml + Lait Corps 50 ml

**88€**

New

**SHAKIRA**  
**S By Shakira**

Eau de Toilette 80 ml

**21€**

New

**YVES SAINT LAURENT**  
**Black Opium Coffret**

Eau de Parfum 50 ml + Lait Corps 50 ml

**88€**
**PACO RABANNE**  
**Pure Xs For Her**

Eau de Parfum 50 ml

**41€**

New

**CAROLINA HERRERA**  
**212 Sexy**

Eau de Parfum 60 ml

**43€**
**YVES SAINT LAURENT**  
**Mon Paris**

Eau de Parfum 50 ml

**84€**

New

**YVES SAINT LAURENT**  
**Libre**

Eau de Parfum 50 ml

**88€**

New

**GIORGIO ARMANI**  
**My Way**

Eau de Parfum 50 ml

**84€**

New

**JEAN PAUL GAULTIER**  
**Scandal**

Eau de toilette 50 ml

**77€**

New

**NINA RICCI**  
**Ricci Ricci**

Eau de Parfum 50 ml

**39€**
**CAROLINA HERRERA**  
**Good Girl**

Eau de Parfum 50 ml

**80€**
**ROCHAS**  
**Mademoiselle Rochas**

Eau de Parfum 50 ml

**66€**
**AZZARO**  
**Mademoiselle Azzaro**

Eau de toilette 50 ml

**57€**
**ANTONIO BANDERAS**  
**Her Golden Secret**

Eau de toilette 80 ml

**21€**
**AJMAL**  
**Wisal Dahab**

Eau de Parfum 50 ml

**34€**

# Duty Free السوق الحرة



**New** **MONTBLANC**  
**Legend**  
Eau de Toilette 100 ml  
**70€**



**AZZARO**  
**Wanted**  
Eau de Toilette 100 ml  
**69€**



**KARL LAGERFELD**  
**Bois De Vétiver**  
Eau de Toilette 100 ml  
**44€**



**New** **JEAN PAUL GAULTIER**  
**Scandal Pour Homme**  
Eau de Toilette 50 ml  
**67€**



**New** **ANTONIO BANDERAS**  
**The Icon**  
Eau de Toilette 100 ml  
**21€**



**ANTONIO BANDERAS**  
**The Secret**  
Eau de Toilette 100 ml  
**21€**



**New** **AZZARO**  
**Azzaro Sport**  
Eau de Toilette 100 ml  
**27€**



**YVES SAINT LAURENT**  
**La Nuit De L'homme**  
Eau de Toilette 60 ml  
**66€**



**New** **YVES SAINT LAURENT**  
**Y Men**  
Eau de Parfum 60 ml  
**68€**



**New** **PACO RABANNE**  
**Phantom**  
Eau de Toilette 50 ml  
**63€**



**PACO RABANNE**  
**One Million**  
Eau de Toilette 100 ml  
**82€**



**MARLBORO**  
**Red 200**  
**30€**



**DAVIDOFF**  
**10 Exquisitos**  
**30€**



**CAMEL**  
**Filters KS CPB**  
**31€**



**MARLBORO**  
**Gold 200**  
**30€**



**WINSTON**  
**Filter 200**  
**28€**



**CAMEL**  
**Lights 200**  
**31€**



**WINSTON**  
**Lights 200**  
**28€**



New

**MAISON D'ASA** Serum Capillaire  
Bio À L'argan - 100 ml

25€



**YVES SAINT LAURENT**  
Mascara Volume Effet Faux Cils

29€



New

**YVES SAINT LAURENT**  
Rouge pur couture the slim

30€



**NUXE**  
Huile Prodigieuse® - 100 ml

31€



**NUXE**  
Moisture Me Kit

25€



**O.P.I**  
Best Crew Aboard - 6 x 3.75 ml

20€



**REVLON**  
Ultra Hd Matte Trio - Flirty Lips

26€



**REVLON**  
Super Lustrous Lip Cube

49€



**GROUNDED BODY SCRUB**  
Egyptian Gold Retinol Serum - 50 ml

27€



**EGYPTIAN MAGIC**  
Baume Ultra-Hydratant - 59 ml

27€



**L'ORÉAL PARIS** Duo Volume  
Million Lashes So Couture

30€



**GROUNDED BODY SCRUB** Poudre De  
Charbon Actif 100% Naturel - 50 gr

13€



**BEURER**  
Pèse-Bagage

28€



**BITMORE** Cable Charge  
3 En 1 Retractable

15€



**ÖGON DESIGNS** Porte-  
Cartes Aluminium Femme

40€



**ÖGON DESIGNS** Porte-  
Cartes Aluminium Homme

31€



**AVIATOR**  
Lunettes De Soleil

30€



**SEKONDA** Parure Montre,  
Collier Et Boucles D'oreilles

**81€**



**FESTINA** Montre  
Mademoiselle

**92€**



**HIPPIE CHIC**  
Montre Bazaar

**20€**



**HIPPIE CHIC**  
Montre Luna

**20€**



**TEMPTATION**  
Montre Festival

**20€**



**BERGSON**  
Montre Retro Unisex

**29€**



**AVIATOR**  
Montre Gents

**141€**



**HUGO BOSS**  
Montre Essential

**149€**



New

**LACOSTE**  
Montre Kyoto

**169€**



**FESTINA** Montre Homme  
Classique

**81€**



**FESTINA** Montre  
Chronographe sport

**123€**



**SCUDERIA FERRARI**  
Montre Red Rev

**95€**



**PIERRE CARDIN** Parure  
Colliers Et Boucles D'oreilles

**49€**



**PIERRE CARDIN**  
Parure De Bracelets

**45€**



New

**AURA** Parure Boucles  
D'oreilles Swarovski®

**30€**



**LAMBRETTA** Duo De Bracelets  
En Cuir Pour Homme

**49€**



**FIREFLY** Brosse À Dents Son  
Et Lumière My Little Pony

**10€**



**FIREFLY** Brosse À Dents Son  
Et Lumière Optimus Prime

**10€**



**TANGLE TEEZER**  
Compact Styler

**16€**



**BITMORE**  
Kids Momoji Headphones

**20€**







# AirArabia

اختر السعر التوفيري  
**Choisissez  
notre tarif  
économique**



كل ما تحتاجه بأفضل قيمة  
**Des avantages à petit prix**

-  20 كجم وزن أمتعة و سعر مميز لأكثر من 20 كجم  
Une franchise bagages de 20 kg gratuite avec un prix attractif pour + 20kg
-  سندويش وماء  
Un sandwich et une bouteille d'eau
-  اختيار مجاني للمقعد من الصف الثامن فصاعداً  
Sélection gratuite de siège à partir de la 8ème rangée
-  تعديلين مجانيين للحجز حتى 8 ساعات من موعد الإقلاع  
2 modifications possible avant 8 heures du départ du vol

احجز على [airarabia.com](http://airarabia.com) | تفضل بزيارة مراكز مبيعاتنا أو وكلاء السفر

Réservation en ligne sur [airarabia.com](http://airarabia.com)/Visitez nos points de vente ou nos agences agréées.

\*تطبق الشروط والأحكام. \*\* قد تختلف التفاصيل وفقاً للوجهة \*Offre soumise à conditions \*Peut varier d'une destination à une autre

Nous célébrons vingt ans d'excellence dans  
le secteur des voyages à petit prix  
نحتفل بعشرين عاماً من الريادة في قطاع الطيران الاقتصادي

الذكرى السنوية  
ANNIVERSAIRE



AirArabia  
العربية للطيران